



Ο ΕΡΜΗΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΣΥΡΟΥ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΙΩΝ

Ἐκδίδεται κατὰ Σάββατον.

Τιμὴ ἔτησια τῆς Εφημερίδος ἐντὸς τῆς ἱπικρατείας δραχ. 30. καὶ ἔκτος 36
Τιμὴ καταχωρήσεως διὰ τὰ δικαστικά. 12 δι' ἑκάστην γραμμὴν



Ὡς περ ἐν τοῖς πολέμοις συμφέρει τοὺς εὐψυχότατους πρότερον τὰ πτωχεύειν, οὕτως ἐν ταῖς πολιτείαις λυσιτελεῖ τοὺς φρονιμοτάτους καὶ δικαιοτάτους προστάται τοῦ ἔθους. « Ἀριστοτέλης. »

ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ὁ Αἰὼν τῶν Παρισίων ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως τὸ ἀκόλουθον ἀξιόλογον ἀρθρον, ἀφορρὸν τὴν ἀνευ μεγάλων παραχῶν βελτίωσιν τῆς τύχης τῶν ἐργατικῶν τοῦ λαοῦ κλάσεων.

« Ἡμεῖς ζῶμεν εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ὑπάρχει μεγάλη εἰς τὰς κοινωνίας κίνησις· ἡ ἐκ Θεῆας προνοίας πορεία τῶν πραγμάτων οὖρει ἐν μέλλον ἀγνώστῳ· ἡ Ἰαπωνικὴ χερσόνησος, ἡ Ἀμερικανικὴ ἠθιοπικὴ, ἡ Ἀγγλία, ἡ Ῥωσσία καταβάλλουσι μερίστην προσπάθειαν, ἐκείνη διὰ νὰ ἀνακτήσῃ μὲ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς νόμιμον τινα ἐπιρροὴν εἰς τὰς τύχας τοῦ κόσμου, αὕτη διὰ νὰ ἐπεκτείνει τὸν κύκλον τῆς ἐνεργείας τῆς· ἀλλ' ἀν τις ἐξετάσῃ μὲ ἀκριβείαν τὴν πρώτην αἰτίαν καὶ τὸ παραγόμενον ἀποτέλεσμα ὅλης αὐτῆς τῆς ἐργασίας, θέλει εἶδει ὅτι ἡ βῆσις τῆς παλαιᾶς πολιτικῆς ἥλλαξε καθ' ὅλον κληρίαν· δὲν εἶναι πλέον αἱ πολεμικαὶ κατακτήσεις αἷτινες διεγειροῦν τὸν ἐθνικισμὸν τῶν λαῶν καὶ ἀναζωπυροῦν τὰς μεγάλας ἐλπίδας τῶν ἀπόφυγε τὰ ψευδῆ φαινό-

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ

Ὁ Μουρτής τοῦ Ἀλγερίου,

Ὁ Μουρτής τοῦ Ἀλγερίου ἀπειδιβάθη ἐσχάτως εἰς Τουλὸν. Ἐν πρόγραμμα εἰς ἀραβικὴν διάλεκτον, τοῖσι καταληθέν εἰς ὄλα τὰ τεῖχη τοῦ Ἀλγερίου, γνωστοποιεῖ, ὡς ἔγγιστα μὲ τὰς ἀκόλουθους λέξεις, τὸ μέτρον τὸ ὁποῖον προσέβαλε τὸν ἀρχηγὸν τῆς μωαμεθανικῆς θρησκείας. « Μαθεε δὲ ὁ σχεῖα μουρτής Μαλέκις ἀποβάλεται καὶ ἐξορίζεται εἰς νῆσον τινα τῆς Γαλλίας, πλησίον τοῦ Τουλὸν ὀνομαζομένην νῆσον τῆς ἁγίας Μαργαρίτης, διότι παρήκουσε τὰς διαταγὰς τοῦ μεγάλου Βυζέρη τοῦ πολέμου. Ὁ σχεῖα εἰς Μεσσίδ (ἀρχηγὸς τοῦ Σχολαίου) τοῦ μεγάλου τζημί, Σιδί Ἀχμέτ Βίν Ἀχέρ, ἀπεδιδίθη καὶ ἐξορίσθη ὡσαύτως, ὡς ὁ μουρτής, καὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Ἡ κυβέρονσις θέλει νὰ κάμῃ καλὴν εἰς τοὺς μουσουλμάνους σεβομένη τὴν θρησκείαν των θέλει δὲ διορίσῃ εὐθὺς, μετὰ τὸν σῆμα τῶν πεκαυμένων, ἓνα δικάστον

μενε, ἔμβα εἰς τὸ βάθος ὄλων τῶν ζητημάτων περὶ τῶν ὁποίων γίνεται λόγος τὴν σήμερον, καὶ θέλει εἶδει ὅτι τὰ πρῶτα τείνουν πρὸς ἓν κοινὸν κέντρον, ὅτι τὸ πρῶτιστον ἔργον τῆς ἐποχῆς μας εἶναι ἡ ζήτησις τῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ παντὸς εἶδους δουλείας.

Ἡ Γαλλία δὲν παύει ἀπὸ τοῦ νὰ ζητῇ νὰ καθέξη τὸν πρῶτον τύπον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς εἰρηρικῆς αὐτῆς ἐπαναστάσεως· αὕτη φέρεται, ἐξ ἐναντίας, ἐκλελεγμαμένη διὰ τὴν πλέον ὑψηλὴν ἀποστολήν. Τὸ εἴπαμεν καὶ ἄλλοτε, καὶ ἄλλιν τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, ἡ Γαλλία ἀναζωπυρούμενη ἀπὸ τὸ βαθὺ αἶσθημα τῆς κοινοτικῆς ἐπιτηρείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνου ἀξιοπρεπείας, ἀποδέκουσα πάντοτε μὲ ἐνθέρμον ἐξήλουν, κατὰ τοὺς δυνατοὺς ὁρους, εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς μεγάλης ἀρχῆς τῆς ἰσότητος, φέροι πάντοτε μεθ' ἑαυτῆς τὰς ἐλπίδας τοῦ κόσμου· αὕτη εἶναι ἡ αἰτία, διὰ τῶν νόμων τῆς, ἐσύστησε τὴν δικαιοσύνην εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν ἰσότητα εἰς τὸ κράτος· αὕτη εἶναι ἡ αἰτία, πρὸ ἡμίσεως αἰῶνος, ἀγωνίζεται νὰ λύσῃ τὸ μεγαλύτερον πρόβλημα τῆς ἰσότητος, ὁποῖον εἶναι ἡ ἐκ τῆς δουλείας ἀπαλλαγὴ τῶν ἐργατικῶν τοῦ λαοῦ κλάσεων. Καὶ ἐπειδὴ οἱ λαοὶ ἐγνώρισαν τὰς προσπάθειάς τῆς καὶ τὴν τύχην τῆς, ἐφθασε νὰ λάβῃ ἐκ τούτου τὴν ἠθικὴν ἐπ' αὐτῶν ὑπεροχήν.

τοῦ μουρτή, καὶ ὁ μέλλον νὰ λάβῃ τὴν ἀξίαν αὐτὴν θέλει πληρῶνεσθαι ἀπὸ τὰ ἐξῆς τοῦ κράτους. »

Τὸ αὐστηρὸν μέτρον τοῦτο ἀπέδωκε εἰς τὰς συνειδήσεις τοῦ μουρτή μετὰ τοῦ Ἀδελ-Ἐλ-Καδέρ, συνειδήσεις αἷτινες ἀνεκαλύφθησαν τάχα ἀπὸ τὰ ἀλληλογραφίαις εὐρεθείας εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Σμάλα κυριευθὲν ἀπὸ τὸν δούκα τῆς Αὐμάλης· ἀλλὰ μετὰ τὴν ἀλληλογραφίαν μιᾶς ἐφημερίδος τοῦ Τουλὸν, ἰδοὺ πᾶς ἔχει τὸ πρῶγμα.

Ὅλα τὰ ληφθέντα μέχρι τοῦδε μέτρα διὰ νὰ ὑποχρωθῶν οἱ μουσουλμάνοι τοῦ Ἀλγερίου νὰ στείλουν τοὺς παιδάς των εἰς τὸ Γαλλικὸν σχολεῖον διὰ νὰ μάθουν τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν, ἀπέπεσαν μάταια. Εἰς μάτην ἐσυτήθη δημόσιον σχολεῖον καὶ ἐπροκηρύχθη νὰ διδάσκωνται εἰς αὐτὸ οἱ παιδάς ἀμιθοί. Μάλιστα καὶ μεταδίδεσθαι ἡ διοικήσις ἠδυνήθη νὰ πείσῃ δέκα ἢ δώδεκα ἐκ τῶν μουσουλμάνων διὰ νὰ στείλουν τοὺς παιδάς των εἰς τὸ σχολεῖον τοῦτο. Οὕτως, μετὰ δε-

τὰ πάντα τείνουν νὰ ἀποδείξουν τὴν ἀναίτητον εἰς τοῦτο ἐπιρροὴν τῆς Γαλλίας, ἡ γλῶσσά τῆς, τὸ πνευμὰ τῆς, οἱ νόμοι τῆς, αἱ θειομοθεσίαι τῆς· ἡ τόσον καθαρὰ, τόσον ἀκριβὴς, τόσον πλουσία κατὰ τὰ φιλολογικὰ ἀριστεύον γήμματα γλῶσσά τῆς, ἧς διεδέχθη τὴν σοφὴν γλῶσσαν τῶν παρελθόντων αἰώνων ὥστε νὰ γένη ὁ κοινὸς τῶν ἐθνῶν δεσμὸς· οἱ νόμοι τῆς αἷτινες εἶναι ὁ μεγαλοπρεπὴς τύπος τῶν κατακτησέων τῆς ἐπαναστάσεως, καὶ αἷτινες, διασπαρέντες εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην κατὰ συλλειπείαν τῶν κατακτήσεων τοῦ Ναπολέοντος, βασιλεύουσιν ἀκόμη εἰς τὰ μέρη ὅπου ἐφθασεν ἡ δύναμις τῶν ὀπλων μας· τὸ μεταδοτικὸν, πολιτιστικὸν, ἀφελικερδὲς πνευμα τῆς, τὸ ὁποῖον ἐπίκειται ἐπὶ τῶν ξένων γενεῶν διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ ὀρθοῦ λόγου· αἱ θειομοθεσίαι τῆς τέλος πάντων, αἷτινες, χάρις εἰς τὸ πνευμα τῆς ἐνότητος καὶ τῆς συγκεντρικότητος, παρεχούσιν χαρακτηριστικὰ τινα ἀγνώστου δυνάμεως καὶ μεγάλα εἰς ὄλα τὰ νεοσύστατα συστήματα, ἃ ἐκτελῶσιν ὥστε ὀλοκλήρως τὸ ἔθνος νὰ ἐνεργῇ ὡς νὰ ἦον εἰς μόνος ἄνθρωπος.

Ἡ ἐνεστῶσα ἀποστολή τῆς Γαλλίας, τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, εἶναι ἡ ἐκ τῆς δουλείας ἀπαλλαγὴ τῶν ἐργατικῶν κλάσεων, ἡ ἀπαλλαγὴ των διὰ τῆς ἐλευθερίας τῆς βιομηχανίας, διὰ τῆς ἐκπαίδευσως καὶ διὰ τῆς ἠθικότητος ἧς

κατριῶν ἐτῶν κυριότητα, δὲν εὐρίσκονται εἰς τὸ Ἀλγερίον, μετὰ τῶν μουσουλμάνων, εἰμὴ εἰ μικροὶ παῖδες τοῦ δρόμου, τινὲς ἐργάται καθύλοιοι καὶ βίσκεροι καὶ δημόσιαι γυναῖκες, αἷτινες ἐννοοῦσι κατὰ τι τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν.

Ἐν τούτῳ ἡ διοικήσις τῆς Ἀλγερίας καὶ ὁ Κ. ὑπουργὸς τοῦ πολέμου ἐπιθύμουν μετὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς γαλλικῆς γλῶσσας μετὰ τῶν Ἰθαγενῶν καὶ μάλιστα μετὰ τῶν μουσουλμάνων ἀνωτέρων κατὰ τι τάξεως ἀπὸ τὸν ὄχλον. Διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὸν σκοπὸν των, φαίνεται ὅτι δὲν ἐστοχάσθησαν νὰ βάλλουν ὑπὸ μισθὸν τοὺς μουσουλμάνους διδασκάλους τῶν σχολείων, καὶ νὰ ἐπισύρουν μὲ τὸ μέρος των τοὺς μουρτίδας, τοὺς κηδιδάς καὶ τὸ σῶμα τῶν σὺλεμάδων, παρακαρρῶντες εἰς αὐτοὺς τὴν ἄριστον ἠθικὴν. Ἰδοὺ ποῖον μέτρον ἐλήφθη ἐπὶ τήλους.

Ὁ Κ. Διευθυντὴς εἰδοποίησεν εἰς τὸν μουρτήν ὅτι, κατὰ τὰς ἐδηγίας τοῦ Κ. ὑπουργοῦ, θέλει πηγαίνει καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς τὸ μουσουλ-

